

## 2. Գներ և գների ինդեքսներ PRICES AND PRICE INDEXES

Աղյուսակ 2.1.  
Table 2.1.

### Գների ինդեքս Price index

նախորդ տարին=100,0  
previous year=100.0

	2009	2010	2011	2012	2013	2014 I եռ./qtr <sup>1</sup>
Սպառողական գների ինդեքս Consumer price index	103.4	108.2	107.7	102.6	105.8	104.6
<i>այդ թվում՝ including</i>						
պարենամթերքի գների ինդեքս food price index	99.1	109.4	112.3	102.0	105.8	102.6
Արդյունաբերողների արտադրանքի գների ինդեքս Producer's price index for industrial products	107.1	122.6	109.1	107.0	104.7	105.5
Գյուղմթերք արտադրողների իրացման գների ինդեքս Price index for sale of agricultural goods	87.8	132.0	117.1	95.0	99.0	103.4

Աղյուսակ 2.2.  
Table 2.2.

### Գների ինդեքս (ամսական) Price index

նախորդ ամիսը=100,0  
previous month=100.0

	2014		
	Հունվար January	Փետրվար February	Մարտ March
Սպառողական գների ինդեքս Consumer price index	102.8	98.8	99.6
<i>այդ թվում՝ including</i>			
պարենամթերքի գների ինդեքս food price index	105.3	97.8	99.0
Արդյունաբերողների արտադրանքի գների ինդեքս Producer's price index for industrial products	101.1	100.1	99.6
Գյուղմթերք արտադրողների իրացման գների ինդեքս Price index for sale of agricultural goods	101.4	100.0	98.9

<sup>1</sup> Նախորդ տարվա համապատասխան եռամսյակի նկատմամբ:  
Compared to the same quarter of previous year.

**Հիմնական պարենային ապրանքների միջին մանրածախ գներ**  
**Average retail prices of main food products**

*դրամ*  
*drams*

	Չափի միավոր Measurement unit	2009	2010	2011	2012	2013	2014 I եռ./գրտր
Հաց (I տեսակի) Bread (I quality)	կգ kg	328	342	370	378	395	396
Հաց (բարձր տեսակի) Bread (high quality)	..-	376	390	425	444	475	475
Այլուր (բարձր տեսակի) Flour (high quality)	..-	289	303	337	352	404	411
Մակարոնեղեն Macaroni	..-	420	428	460	469	524	506
Բրինձ Rice	..-	607	648	651	714	768	765
Լոբի (հատիկ) Bean	..-	889	968	1 059	1 099	1 156	1 202
Տավարի միս Beef	..-	1 613	2 067	2 477	2 544	2 561	2 428
Ոչխարի միս Mutton	..-	1 979	3 106	3 308	3 352	3 088	2 981
Խոզի միս Pork	..-	2 420	2 352	2 783	3 457	3 058	2 863
Թռչնի միս Poultry	..-	1 336	1 408	1 452	1 463	1 615	1 670
Ձուկ «Իշխան» Fish “Trout”	..-	1 828	1 999	2 039	1 916	1 978	2 225
Կաթ Milk	լիտր litre	326	328	342	343	394	414
Պանիր «Չանախ» Cheese “Chanakh”	կգ kg	1 461	1 563	2 019	1 838	2 012	2 211
Պանիր «Լորի» Cheese “Lori”	..-	1 662	1 795	2 367	2 148	2 349	2 538
Ձու Eggs	տասնյակ ten	516	484	588	583	698	744
Կենդանական յուղ (կարագ) Animal oil (butter)	կգ kg	2 355	2 705	3 267	3 328	3 772	3 816
Մարգարին Margarine	..-	981	959	1 026	1 158	1 217	1 200
Բուսական յուղ (արևածաղիկի) Vegetable oil (sunflower)	լիտր litre	647	687	838	842	896	794
Խնձոր Apple	կգ kg	368	509	885	467	520	612
Տանձ Pear	..-	828	880	959	917	1 030	1 051
Խաղող Grapes	..-	687	585	698	558	735	663
Չմերուկ Watermelon	..-	334	345	222	214	179	-
Մեխ Melon	..-	545	524	382	196	244	-
Կաղամբ Cabbage	..-	154	153	147	114	176	180
Գլուխ սոխ Bulb onion	..-	276	374	355	288	318	315
Կարտոֆիլ Potatoes	..-	117	182	265	183	163	253
Լոլիկ Tomato	..-	620	706	641	782	759	1 156
Շաքարավազ Sugar	..-	288	344	413	454	400	365

Աղյուսակ 2.4.  
Table 2.4.

**Հիմնական պարենային ապրանքների միջին մանրածախ գներ (ամսական)**  
**Average retail prices of main food products (monthly)**

*դրամ*  
*drams*

	Չափի միավոր Measurement unit	2014		
		Հունվար January	Փետրվար February	Մարտ March
Հաց (I տեսակի) Bread (I quality)	կգ kg	396	396	396
Հաց (բարձր տեսակի) Bread (high quality)	-.-	475	475	475
Ալյուր (բարձր տեսակի) Flour (high quality)	-.-	407	412	414
Մակարոնեղեն Macaroni	-.-	526	497	495
Բրինձ Rice	-.-	779	762	755
Լոբի (հատիկ) Bean	-.-	1 182	1 210	1 214
Տավարի միս Beef	-.-	2 503	2 414	2 367
Ոչխարի միս Mutton	-.-	2 974	2 973	2 996
Խոզի միս Pork	-.-	2 901	2 849	2 838
Թռչնի միս Poultry	-.-	1 669	1 673	1 670
Ձուկ «Իշխան» Fish "Trout"	-.-	2 250	2 229	2 195
Կաթ Milk	լիտր litre	416	414	413
Պանիր «Չանախ» Cheese "Chanakh"	կգ kg	2 160	2 228	2 244
Պանիր «Լորի» Cheese "Lori"	-.-	2 519	2 551	2 542
Ձու Eggs	տասնյակ ten	749	743	739
Կենդանական յուղ (կարագ) Animal oil (butter)	կգ kg	3 872	3 815	3 762
Մարգարին Margarine	-.-	1 207	1 198	1 196
Բուսական յուղ (արևածաղիկի) Vegetable oil (sunflower)	լիտր litre	819	792	771
Խնձոր Apple	կգ kg	689	564	583
Տանձ Pear	-.-	1 087	1 007	1 061
Խաղող Grapes	-.-	774	672	544
Ջմերուկ Watermelon	-.-	-	-	-
Մեխ Melon	-.-	-	-	-
Կաղամբ Cabbage	-.-	200	162	177
Գլուխ սոխ Bulb onion	-.-	343	302	301
Կարտոֆիլ Potatoes	-.-	255	259	243
Լոլիկ Tomato	-.-	1 286	1 102	1 080
Շաքարավազ Sugar	-.-	366	364	365

**Պարենամթերքի մանրաձախ զների ինդեքսներն  
ըստ պարենային առանձին ապրանքախմբերի  
Retail price indexes of food by separate groups of food product**

*նախորդ տարին=100,0  
previous year=100.0*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014 I եռ./qtr <sup>1</sup>
<b>Պարենային ապրանքներ</b> <b>Food products</b>	99.1	109.4	112.3	102.0	105.8	102.6
հացամթերք bread and bakery	94.4	104.7	111.0	103.9	107.8	101.0
մսամթերք meat	104.1	114.9	112.0	107.0	103.7	99.5
ձկնամթերք fish	110.0	110.4	102.3	103.1	103.8	108.8
կաթնամթերք dairy products	103.1	104.1	118.6	100.6	106.9	109.7
ձու eggs	92.4	93.8	121.8	99.2	119.8	114.3
կենդանական և բուսական յուղ animal oil and vegetable oil	98.7	107.8	117.0	103.1	108.9	98.6
միրգ fruits	104.1	113.5	115.8	79.7	113.1	95.1
բանջարեղեն և կարտոֆիլ vegetables and potatoes	91.1	125.2	110.1	93.8	101.5	106.9
շաքարավազ sugar	118.7	119.5	120.9	110.0	88.1	87.1
սուրճ, թեյ, կակաո coffee, tea, cocoa	110.5	103.4	110.5	111.4	103.9	104.4
հրուշակեղեն confectionary	102.1	107.0	105.6	110.8	105.4	106.3
այլ մթերք other food	106.7	103.6	100.5	105.7	105.9	105.1
ոչ ոգելից խմիչքներ non-alcoholic drinks	104.1	99.6	101.0	105.2	106.9	106.1

<sup>1</sup> *Նախորդ տարվա համապատասխան եռամսյակի նկատմամբ:  
Compared to the same quarter of previous year.*

Աղյուսակ 2.6.  
Table 2.6.

Ոչ պարենային ապրանքների մանրածախ գներ և ծառայությունների սակագներ  
Retail prices of non-foods and tariffs for services

դրամ  
drams

	Չափի միավոր Measurement unit	2009	2010	2011	2012	2013	2014 I եռ./qtr
<b>Վառելիք</b> <b>Fuel</b>							
բենզին petrol	լիտր liter	320	376	437	485	487	477
դիզելավառելիք diesel oil	..-	284	343	422	460	473	468
<b>Էլեկտրաէներգիա<sup>1</sup></b> <b>Electricity<sup>1</sup></b>							
կվտ.ժամ K.W-H							
ցերեկային սակագին day tariff	..-	30	30	30	30	34	38
գիշերային սակագին night tariff	..-	20	20	20	20	25	30
<b>Չեղորայք</b> <b>Pharmaceuticals</b>							
հակաբորբոքային դեղամիջոց (ամպիցիլին) <sup>2</sup> antibiotics (ampicilin) <sup>2</sup>	10 հաբ 10 pills	532	381	388	385	370	359
սիրտանոթային դեղամիջոց "Corvalolium" cardiovascular "Corvalolium"	25 մլ 25 ml	150	152	158	171	196	205
ցավազրկող դեղամիջոց <sup>3</sup> analgesics <sup>3</sup>	10 սրվակ 10 ampule	77	82	86	88	332	344
վիրակապական միջոցներ bandages	1 փաթեթ 1 package	169	175	185	198	213	212
<b>Տրանսպորտ</b> <b>Transport</b>							
մետրոպոլիտեն underground	1 տոմս 1 ticket	50	50	75	100	100	100
ավտոբուս (ներքաղաքային) city bus	..-	80	81	85	88	92	94

<sup>1</sup> Սակագնի փոփոխությունը կատարվել է 2013թ. հուլիսի 7-ից:  
The tariff change was done on 7 of July 2013.

<sup>2</sup> Սույն դեղամիջոցների գների դիտարկումը մինչև 2010թ. իրականացվել է 24 հաբ քանակով, իսկ 2010թ-ից՝ 10 հաբ քանակով:  
Until 2010 the price observation for the given medicine was implemented for 24 tablets and since 2010 - for 10 tablets.

<sup>3</sup> Սույն դեղամիջոցների գների դիտարկումը մինչև 2013թ. իրականացվել է 10 հաբ քանակով, իսկ 2013թ-ից՝ 10 սրվակ քանակով:  
Until 2013 the price observation for the given medicine was implemented for 10 tablets and since 2013 - for 10 ampoules.

Աղյուսակ 2.7.  
Table 2.7.

Ոչ պարենային ապրանքների մանրածախ գներ  
և ծառայությունների սակագներ (ամսական)  
Retail prices of non-foods and tariffs for services (monthly)

դրամ  
drams

	Չափի միավոր Measurement unit	2014		
		Հունվար January	Փետրվար February	Մարտ March
<b>Վառելիք</b> <i>Fuel</i>				
բենզին petrol	լիտր liter	483	483	465
դիզելային diesel oil	-..-	471	471	463
<b>Էլեկտրականություն</b> <i>Electricity</i>				
կվտ.ժամ K.W-H				
ցերեկային սակագին day tariff	-..-	38	38	38
գիշերային սակագին night tariff	-..-	30	30	30
<b>Չեղբայք</b> <i>Pharmaceuticals</i>				
հակաբորբոքային դեղամիջոց (ամպիցիլին) antibiotics (ampicilin)	10 հաբ 10 pills	363	357	357
սիրտանոթային դեղամիջոց "Corvalolium" cardiovascular "Corvalolium"	25 մլ 25 ml	203	205	207
ցավազրկող դեղամիջոց analgesics	10 հաբ 10 pills	345	342	343
վիրակապական միջոցներ bandages	1 փաթեթ 1 package	213	213	212
<b>Տրանսպորտ</b> <i>Transport</i>				
մետրոպոլիտեն underground	1 տոմս 1 ticket	100	100	100
ավտոբուս (ներքաղաքային) city bus	-..-	94	94	94

Աղյուսակ 2.8.  
Table 2.8.

Գյուղացիական տնտեսությունների կողմից իրացված  
(բոլոր ուղիներով) գյուղմթերքի միջին գներ  
Average prices of agricultural goods realized by farms (in different ways)

դրամ  
drams

	Չափի միավոր Measurement unit	2009	2010	2011	2012	2013	2014 I եռ./qtr
Ցորեն Grain	կգ kg	96	121	139	158	162	183
Գարի Barley	-.-	95	122	145	159	166	177
Լոբի Bean	-.-	677	922	1 020	942	1 019	1 082
Կարտոֆիլ Potatoes	-.-	71	130	184	112	119	171
Լոլիկ Tomato	-.-	78	102	75	109	129	-
Կաղամբ Cabbage	-.-	66	71	83	80	109	133
Գլուխ սոխ Bulb onion	-.-	124	209	190	171	145	-
Զմերուկ Watermelon	-.-	45	105	88	82	148	-
Խաղող Grapes	-.-	131	206	185	181	175	200
Խնձոր Apples	-.-	141	290	258	219	203	210
Տավարի միս Beef	-.-	1 290	1 815	2 187	2 199	2 138	2 079
Ոչխարի միս Mutton	-.-	1 530	2 282	2 633	2 600	2 410	2 163
Խոզի միս Pork	-.-	1 858	1 901	2 407	2 795	2 392	2 290
Թռչնի միս Poultry	-.-	1 433	1 707	1 665	1 711	1 717	1 764
Կաթ Milk	լիտր liter	105	114	163	143	145	162
Պանիր Cheese	կգ kg	942	1 055	1 525	1 491	1 509	1 558
Զու Eggs	տասնյակ ten	479	465	554	536	591	711

Աղյուսակ 2.9.  
Table 2.9.

Գյուղատնտեսական արտադրության միջոցների գնման գներ և  
մատուցվող ծառայությունների սակագներ  
Procurement prices of agricultural production means and tariffs for services

դրամ  
drams

	Չափի միավոր Measurement unit	2009	2010	2011	2012	2013	2014 I եռ./qtr
Անասունների պատվաստում Vaccination of animals	1 պատ- վաստում 1 vaccination	245	238	311	273	570	896
Ծառերի սրսկում Spraying of trees	լիտր liter	12.4	11.0	12.2	12.7	12.0	12.3
Ոռոգման ջրի օգտագործման վարձ Fee for the use of irrigation water	խոր. մետր square meters	9.0	11.0	11.0	11.0	11.0	11.0
Թունաքիմիկատներ Chemical weed-killers							
<i>այդ թվում՝ including</i>							
դնոկ dinitro-o-cresol	կգ kg	6 063	5 859	5 625	5 621	5 740	-
կատառե "karate"	-..-	9 793	9 587	9 682	8 624	10 429	12 000
դեցիս "decis"	-..-	9 217	10 027	10 177	9 252	9 254	-
Պարարտանյութեր Fertilizers							
<i>այդ թվում՝ including</i>							
կալիումական potassic	-..-	143	166	154	153	120	140
ֆոսֆորական phosphoric	-..-	153	137	156	150	124	142
ազոտական nitrogenous	-..-	158	144	153	131	129	122
Գյուղատնտեսական մանր գործիքներ Minor agricultural tools							
<i>այդ թվում՝ including</i>							
բահ spade	1 հատ 1 piece	1 484	1 494	1 629	1 513	1 677	1 723
զերանդի scythe	-..-	3 710	3 483	3 590	3 866	4 384	3 408



Աղյուսակ 2.10.  
Table 2.10.

Գյուղատնտեսական արտադրության միջոցների գնման գների և  
մատուցվող ծառայությունների սակագների ինդեքսներ

Procurement price indexes of agricultural production means and tariffs indexes for services

նախորդ տարին=100,0

Previous year=100.0

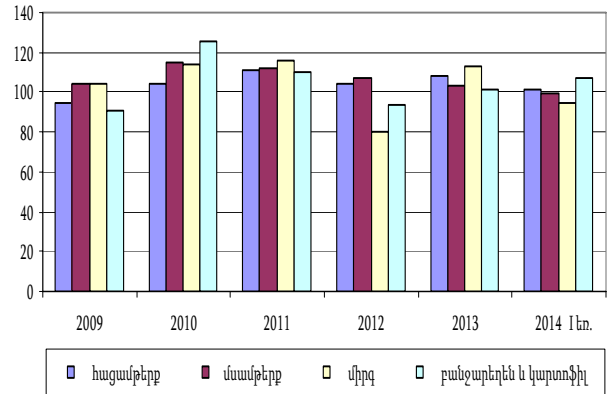
	2009	2010	2011	2012	2013	2014 I եռ./qtr <sup>1</sup>
Գյուղատնտեսական արտադրության միջոցների գնման գների և մատուցվող ծառայությունների սակագների ինդեքսներ Procurement price indexes of agricultural production means and tariffs for services	104.7	114.1	111.4	105.3	106.8	109.8
Սերմացու և տնկիներ Seeds and seedlings	93.5	120.5	131.5	87.2	107.0	80.6
Բույսերի պաշտպանության միջոցներ (թունաքիմիկատներ) Plant protection means (herbicides)	105.4	103.0	106.2	91.6	104.0	93.4
Պարարտանյութեր Fertilizers	150.7	91.8	105.3	85.8	97.9	96.7
Անասնակեր Fodder	99.6	118.9	114.0	120.8	117.5	88.8
Գյուղատնտեսական մանր գործիքներ Minor agricultural tools	106.4	98.4	107.4	96.2	113.2	97.7
Մեքենա-սարքավորումներ և պահեստամասեր Machinery-equipment and spare parts	132.6	97.7	109.7	99.7	106.7	106.6
Գյուղատնտեսական ծառայություններ Agricultural services	103.6	113.1	106.3	105.9	103.3	103.9
<i>այդ թվում՝</i> <i>of which</i>						
ոռոգման ջրի օգտագործման վարձ fee for the use of irrigation water	104.7	122.1	100.2	100.0	100.0	100.0
անասունների պատվաստում vaccination of animals	129.3	97.1	130.5	87.7	209.2	217.2
ծառերի սրսկում spraying of trees	126.6	89.2	110.9	104.1	94.4	114.3

<sup>1</sup> Նախորդ տարվա համապատասխան եռամսյակի նկատմամբ:

Compared to the same quarter of previous year.

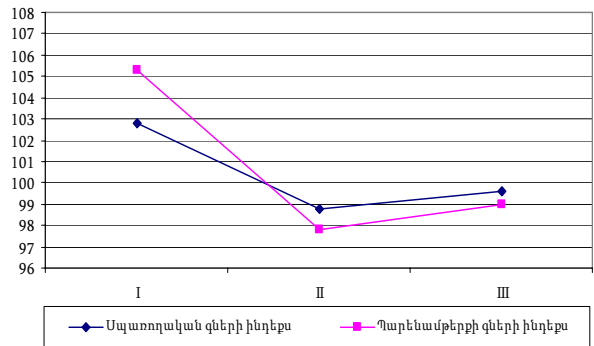
2014թ. I եռամսյակում նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, հանրապետությունում դիտարկվող պարենային 13 ապրանքախմբերից 9-ում գրանցվել է 1.0-14.3% գնաճ: Մասնավորապես, ձվի գինն աճել է 14.3%-ով, կաթնամթերքինը՝ 9.7%, ձկնամթերքինը՝ 8.8%, բանջարեղենինն ու կարտոֆիլինը՝ 6.9%, հացամթերքինը՝ 1.0%, (նախորդ տարվա համապատասխան ժամանակաշրջանի 10.7% գնաճի դիմաց): Ընդ որում, հացամթերքի գնաճի պայմաններում դիտարկվող ժամանակաշրջանում հանրապետություն ներմուծված ցորենի գինը 2013թ. նույն ժամանակաշրջանի նկատմամբ նվազել է 11.9%-ով և կազմել 134.7 դրամ 1 կգ-ի համար: Գնանկում դիտվել է շաքարավազ, միրգ, կենդանական և բուսական յուղ և մսամթերք ապրանքախմբերում, համապատասխանաբար՝ 12.9%, 4.9%, 1.4% և 0.5% (Աղյուսակ 2.5):

**Գծապատկեր 4. Որոշ պարենային ապրանքախմբերի ինդեքսների փոփոխությունները, %**



2014թ. I եռամսյակի հունվար ամսին հանրապետությունում դիտվել է գնաճ՝ 2.8%, իսկ փետրվար և մարտ ամիսներին գնանկում, համապատասխանաբար՝ 1.2% և 0.4%: Նույն միտումներն են դիտվել պարենամթերքի գների ինդեքսում. հունվարին պարենամթերքի գների ինդեքսն աճել է 5.3%, իսկ փետրվարին և մարտին նվազել, համապատասխանաբար՝ 2.2% և 1.0% (Աղյուսակ 2.2):

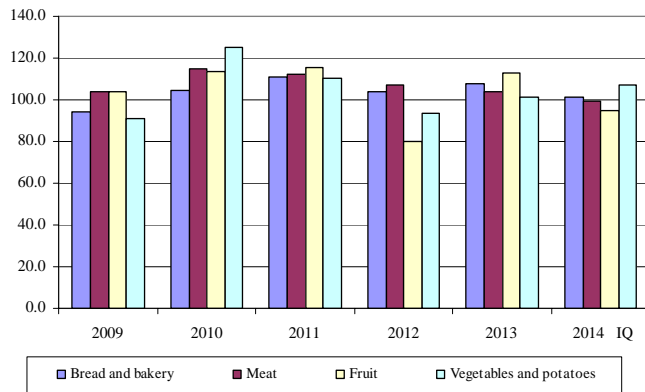
**Գծապատկեր 5. ՍԳԻ և ՊԳԻ փոփոխությունները 2014թ. I եռամսյակում, % (նախորդ ամիսը =100)**



2014թ. I եռամսյակում հանրապետությունում արձանագրվել է գյուղմթերք արտադրողների իրացման գների 3.4% աճ՝ նախորդ տարվա համապատասխան ժամանակաշրջանի 11.8% գնանկման դիմաց (Աղյուսակ 2.1): Գյուղատնտեսական արտադրության միջոցների գնման գների և մատուցվող ծառայությունների սակագների ինդեքսը կազմել է 109.8%՝ նախորդ տարվա համապատասխան ժամանակաշրջանի 103.7%-ի դիմաց: Ընդ որում, դիտարկվող ժամանակահատվածում գնաճ է արձանագրվել միայն գյուղատնտեսական ծառայություններում՝ գնման գինն աճելով 3.9%-ով: Դրա հետ մեկտեղ դիտարկվող ժամանակահատվածում նվազել են 19.4%-ով սերմնացույի և տնկիների, 11.2%-ով՝ անասնակերի, 6.6%-ով՝ բույսերի պաշտպանության միջոցների, 3.3%-ով՝ պարարտանյութերի գնման գները (Աղյուսակ 2.10):

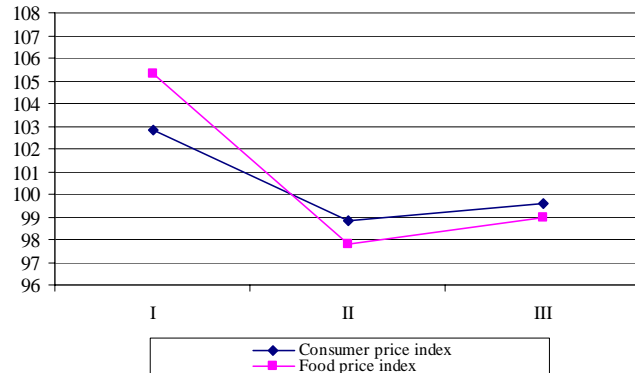
In the I quarter of 2014, compared to the same period of the previous year, 1.0 – 14.3% inflation was recorded in 9 out of 13 food commodities observed in the Republic. Especially the price index for eggs increased by 14.3%, for milk – 9.7%, for fish – 8.8%, for vegetables and potatoes – 6.9%, for bread and bakery – 1.0% (compared to 10.7% inflation in the same period of the previous year). Moreover, in condition of inflation of bread and bakery in observed period the price of the wheat imported to the Republic decreased by 11.9%, compared to the same period of 2013 and made up 134.7 drams per kg. Deflation was observed in sugar, fruit, animal and vegetable oil and meat product groups 12.9%, 4.9%, 1.4% and 0.5% correspondingly (Table 2.5).

**Chart 4. Changes in indexes of certain group of food products, %**



*In January of the I quarter of 2014 2.8% inflation was observed in the Republic: in February and March 1.2% and 0.4% deflation was observed correspondingly. The same trends were recorded in the food product price index. Thus, in January inflation was observed 5.3% and 2.2% and 1.0% deflation – in February and March correspondingly (Table 2.2.).*

**Chart 5. Changes in CPI and food price index in the I quarter of 2014, %, (previous month =100)**



In the I quarter of 2014 3.4% increase in sales prices of agricultural products producers was recorded compared to 11.8% decrease for the same period of the previous year in the Republic (Table 2.1.). The procurement price index of agricultural production means and the tariff index of the provided services comprised 109.8% compared to 103.7% for the same period of the previous year. Moreover, increase in prices was observed only in procurement prices of agricultural services which increased by 3.9%. At the same time in the observed period the procurement price of seeds and seedlings decreased by 19.4%, procurement price of fodders – 11.2%, procurement price of protection means of plants – 6.6%, procurement price of fertilizers – 3.3% (Table 2.10.).